ВЕТЕРИНАРНЫЙ СЕРТИФИКАТ

VETERINARY CERTIFICATE

|  |  |
| --- | --- |
| 1. Delivery description / Описание поставки | 1.5. Certificate No./ Сертификат № : **{codigo2}** |
| * 1. Name and address of consignor /Название и адрес грузоотправителя :   {ce\_eno}  {ce\_edi} | ***Veterinary certificate for fodder fish meal of fish, marine mammals, crustaceans and invertebrates exported onto the customs territory of the Customs Union of the Republic of Belarus, Kazakhstan and the Russian Federation / Ветеринарный сертификат на экспортируемую на таможенную территорию Таможенного союза Республики Беларусь, Республики Казахстан и Российской Федерации муку кормовую из рыбы, морских млекопитающих, ракообразных и беспозвоночных*** |
| * 1. Name and address of consignee / Название и адрес грузополучателя*:*   {ce\_nde}  {ce\_dde} |
| 1.6. Country of origin of the goods / Страна  происхождения товаров*:*  PERU |
| 1.7. Certifying Member State / Страна, выдавшая сертификат:  PERU |
| * 1. Means of transport / Транспорт:   (the number of the railway carriage, truck, container, flight-number,  name of the ship / № вагона, контейнера, рейс самолета, название  судна.)  {ce\_tra}  {ce\_anx1} |
| 1.8. Competent authority of the exporting country / Компетентное  ведомство страны-экспортера*:*  Organismo Nacional de Sanidad Pesquera (SANIPES) |
| 1.9. Organization of the exporting country that issued the  certificate / Учреждение страны-экспортера, выдавшее  сертфикат*:*  Organismo Nacional de Sanidad Pesquera (SANIPES) |
| * 1. Country(ies) of transit / Страна(ы) транзита*:* --------- | 1.10. Point of crossing the customs border of goods / Пункт  пропуска товаров через таможенную границу*:*  {ce\_det} |
| **2. Identification of products / Идентификация товара:**  2.1. Name of the product / Наименование товара*:*  {ce\_anx2}  {ce\_esp}  2.2. Date of production / Дата выработки товара*:* {ce\_anx3}  2.3. Type of package / Упаковка: {ce\_tem}  2.4. Number of packages / Количество мест*:* {ce\_nem}  2.5. Net weight (kg) / Вес нетто (кг): {ce\_pne}  2.6. Number of seal / Номер пломбы: {ce\_anx11}  2.7. Identification marks / Маркировка: {ce\_aut2}  2.8. Condition of storage and transport / Условия хранения и перевозки: {ce\_tpt} | |
| **3. Origin of product / Происхождение товара:**  3.1 Name, registration number and address of the enterprise / Название, регистрационный номер и адрес предприятия:  {ce\_emp}  {ce\_aut}  {ce\_dir}  3.2 Administrative-territorial unit / Административно-территориальная единица:  Organismo Nacional de Sanidad Pesquera (SANIPES) | |

**{codigo}**

|  |
| --- |
| **4. Certificate on suitability of fodder fish meal /Свидетельство о пригодности муки кормовой** |
| I, the undersigned state/official veterinarian, hereby certify the following / Я, нижеподписавшийся государственный/официальный ветеринарный врач, настоящим удостоверяю следующее:  The certificate has been issued on the basis of the following pre-export certificates (a list is attached in case of the availability of more than 2 pre-export certificates) / Сертификат выдан на основе следующих доэкспортных сертификатов (при наличии более 2 доэкспортных сертификатов прилагается список):   |  |  |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | --- | --- | | Date / Дата | Number / Номер | Country of origin / Страна происхождения | Administrative territory / Административная территория | Registration number of the enterprise / Регистрационный номер предприятия | Nature and quantity (net weight) of goods / Вид и количество (вес нетто) товара | | *---* | *---* | --------- | -------- | --------- | --------- | | *---* | *---* | --------- | -------- | --------- | --------- |  1. Fodder fish meal made up of fish, marine mammals, crustaceans and invertebrates and exported onto the customs territory of the Customs Union of the Republic of Belarus, Kazakhstan and the Russian Federation was obtained by processing the above components and is intended for manufacturing combined feed for feeding farm animals, poultry and fur-bearing animals. It was shipped from enterprises in relation to which no veterinary-sanitary limitations were established and which are located on the territories free of infectious animal diseases and which meet the following veterinary-sanitary requirements / Экспортируемая на таможенную территорию Таможенного союза Республики Беларусь, Республики Казахстан и Российской Федерации кормовая мука из рыбы, морских млекопитающих, ракообразных и беспозвоночных получена при их переработке, предназначена для выработки комбикормов и для кормления сельскохозяйственных животных, птиц и пушных зверей, отгружена с предприятий, в отношении которых не были установлены ветеринарно-санитарные ограничения и которые расположены на территориях, благополучных по заразным болезням животных, и отвечают следующим ветеринарно-санитарным требованиям:  * Total bacterial content / Общая бактериальная обсемененность – not more than 500 thousand microbial cells per gram / не более 500   тыс.микробных клеток в грамме;   * Peroxides / Перекиси – not more than 0.1% by iodine / не более 0,1% по йоду; * HCH(sum of isomers) / ГЦХГ (сумма изомеров) – not more than 0.2 mg/kg / не более 0,2 мг/кг; * DDT (sum of metabolites) / ДДТ (сумма метаболитов) – not more than 0.4 mg/kg / не более 0,4 мг/кг; * Lead / Свинец – not more than 5 mg/kg / не более 5 мг/кг; * Cadmium / Кадмий – not more than 1 mg/kg / не более 1 мг/кг; * Mercury / Ртуть - not more than 0.5 mg/kg / не более 0,5 мг/кг; * Arsenic / Мышьяк – not more than 2 mg/kg / не более 2 мг/кг; * The content of cesium radionuclides -134, -137 does not exceed 1.62 х 10(8) Cu (curie)/kg (600 Becquerel) / Содержание радионуклидов   цезия-134, -137 не превышает 1,62 х 10(8) кюри/кг (600 беккерелей);   * Copper / Медь - not more than 80 mg/kg / не более 80 мг/кг; * Zinc / Цинк – not more than 100 mg/kg / не более 100 мг/кг;   Does not contain pathogenic microflora, including salmonellas, enteropathogenic escherichias, botulinum toxin, heptochlorine and aldrin / Не содержит патогенной микрофлоры, в том числе сальмонелл, энтеропатогенных эшерихий, ботулинического токсина, гептохлора и алдрина. |
| 1. The fish meal was subjected to heat treatment at a minimum temperature of +800С for 30 minutes / Рыбная мука подвергнута термической обработке при температуре не ниже +800С в течении 30 минут. |
| 1. The containers and packaging material are disposable and conform to the requirements of the Customs Union / Тара и упаковочный материал одноразовые и соответствуют требованиям Таможенного союза. |
| 1. Means of transport are treated and prepared in accordance with the rules approved in the exporting country / Транспортное средство обработано и подготовлено в соответствии с правилами, принятыми в стране-экспортере. |

|  |
| --- |
| Place / CALLAO Date / {ce\_fec} Official stamp /  *Место Дата Печать*  Signature of the state/official veterinarian /  *Подпись государственного/официального ветеринарного врача*  Name and position in capital letters /  *Ф.И.О. и должность* |